

**UKIUKI! に**  
**広告を載せてみませんか**  
 UKIUKI! 編集室 TEL:04-7176-2747  
 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F FAX:04-7176-8931

**松戸東版**  
 ■発行部数 111,500部  
 (新聞折込108,000部・宅配3,500部)  
 ■配布エリア 6号線より東側の松戸市全域  
 ■発行 株式会社ユースメディア  
 千葉県柏市酒井根5-4-10  
 TEL:04-7176-2111 FAX:04-7176-8931  
 E-MAIL /ukiuki@yusmedia.co.jp

**ウキウキする地域生活情報紙 12月12日 第306号**  
 ●毎週金曜日発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

**お得なチラシの印刷あります**  
**トクトクパック.コム**  
 お問合せは ☎0120-936-340 まで  
 詳しくはHPをご覧ください  
<http://www.tokutokupack.com/>



吉良邸跡(本所松坂町公園)

**「同向院・両国橋」**  
 赤穂義士一行は、吉良や上杉家などの追手に、「身しるし」の奪還を恐れ、ひとまず「同

「忠臣蔵の筋書きは、芝居の『仮名手本忠臣蔵』が元となっているが、実際とは違いがあり、また疑問が多いと言われている。しかし「忠義の鏡」ということで、たくさんの方に親しまれてきました。今回はあまり四角張らずに、今風にたどってみたい。

JR「両国駅(東口)」を出、国道14号線を渡った一角が、「忠臣蔵」の舞台となった「本所松坂町」です。現在は墨田区両国2丁3丁目、相撲部屋が数多くある所でも有名な「本所松坂町公園」からスタートしましょう。



本所松坂町公園内、首洗い井戸

この公園通りを中心に2550坪の敷地で、420坪程もある邸宅は、ウナギの寝床の様に細長く、赤穂方の万に備え、からくり屋敷になっていたとも言われています。公園から商店通りを「同向院」へと進みます。とこの辺りには炭小屋などの跡にあって、そのうち、某講師のお話では、この通りに面した郵便局の隣に「同向院」がありました。それらしき標識は見つけられませんが、ローマンをこめて「その辺か」としておきましょう。



隅田川に架かる「新大橋」



回向院

向院にかくまわれてもらおうと願ったが断られ、やむを得ず両国橋詰めで身を整えて「泉岳寺」へ向かったと言われている。本来なら「両国橋」を渡ると「芭蕉記念館」へ出ると「芭蕉記念館」へ出る。田川の方へ進む。観光船が行き通る「隅田川テラス」を歩きましょう。隅田川では、ひととき目立つ黄色い吊り塔の「新大橋」をくぐりぬけた所で、いったん護岸の上へ登り南下して行く。と「芭蕉記念館」へ到着します。(2ページへつづく)

**本所松坂町〜永代橋**  
**赤穂義士の足跡を歩こう**

「草木も眠る五三つ時、大石内蔵助打ち鳴らす山鹿流の陣太鼓、おなじみ忠臣蔵討ち入りの場面ですね。その赤穂義士一行が歩いたと思われる足跡を、両国から「永代橋」まで、当時の名残として今風の名所などを見つけて歩いてみましょう。

なまこ堀で囲まれた園内には、稲荷大明神、首洗いの井戸、絵で見る当時の紹介などがあります。「吉良邸」は

渡り江戸日本橋を通って行くのが筋ですが、当日江戸城では、月例の諸大名登城日に当たり、また大名屋敷や旗本屋敷も多く有り、いざこざを避ける為、隅田川東側を「永代橋」まで歩いたと言われています。

私たちがそれに倣って歩いてみましょう。もちろん道路事情は当時と異なっていますが、できる限り隅田川沿いを歩き、まずは、筋書き通りの賢川に架かる「二之橋」を渡って出発しましょう。間もなく左手に「杉山神社」があります。この神社前の通りをまっすぐに南下す

**6日間限定セール!!**  
 12/12(金)・13(土)・14(日)  
 19(金)・20(土)・21(日)  
 当店通常特価より更に  
**店内全品20%OFF**  
 ※有名人気ブランド品もレンズ無料で全て20%off  
**人気のライトルーペ2.3倍**  
 見やすい 軽く使いやすい  
**1,260円**

**遠近両用メガネセット** 見え心地、かけ心地が快適なメガネです。一日中かけたまま、お買物や家事、パソコン、読書など、これ一本で便利にご使用いただけます。

手元から遠くまでスムーズ、快適。かけはずしのいらないタイプ  
**遠近両用レンズ**  
 視線の移動で遠く・中間・近くが、とくるとくはつきり見える遠近両用レンズ。

**形態安定フレーム**  
 使い勝手 No.1の 人気商品  
 ■当店通常一式価格 16,800円(税込)  
**6日間限定価格** クーポン持参の方に限り (税込)  
**12,940円**

商品満載  
 ■当店通常一式価格 10,500円(税込)  
**6日間限定価格** (税込)  
**8,400円**

**超お買得セット** 近視・遠視・乱視・老眼用

**Tis** 商品満載

セット内容  
 フレーム + HOYA遠近両用レンズ (ハイビジョンコート) + ケース  
**6日間限定価格**  
 ■当店通常一式価格 4,500円(税込)  
**3,600円**

店内全品フレーム価格で**レンズ無料!!** "PENTAX薄型非球面UV防汚レンズ"又は"HOYA遠近両用ハイビジョンコートレンズ"付で超特価!  
**メガネ千里** 快適な視生活をお約束! 八柱駅前店 営業時間...10:00~20:00  
 松戸市日暮2-5-17 パークハイツ八柱1F  
 水曜定休 Tel.047-704-6758  
<http://senri-megane.com>

**UKIUKI! クーポン** メガネ一式割引クーポン券 **500円割引券**  
 ※メガネ一式1万円(税込)以上お買上げの方 ※他のクーポン券・割引券との併用はできません 有効期限 2008年12月29日(月)まで

**UKIUKI! クーポン** メガネ一式割引クーポン券 **1,000円割引券**  
 ※メガネ一式2万円(税込)以上お買上げの方 ※他のクーポン券・割引券との併用はできません 有効期限 2008年12月29日(月)まで

**お楽しみ抽選会は第2・第4土曜日開催!**  
 第1回 平成20年12月13日(土) AM10:00~  
 第2回 平成20年12月27日(土) AM10:00~

**大好評の豪華景品 空クジなし**  
 \*青果賞\*水産賞\*関連賞\*残念賞  
 1店500円以上の領収書2店分で参加OK!(賞品なくなり次第終了)

松戸南部市場見学会 参加者募集 無料食事付  
 開催日 平成20年12月17日(水)  
 定員 20組40名様  
 対象 一般消費者の皆様  
 ※申込あり! アセット・ロジスティクス(株)

松戸南部市場 フリーマーケット出店者募集!  
 開催日:平成20年12月14日(日)  
 時間:午前9時~午後3時  
 出店申込は! リサイクル運動市民の会  
 tel.03-3226-6800 fax.03-3226-6804  
 HP: http://www.recycler.org

**ポッカポカ** 日頃の感謝の気持ちを込めて  
**おしるこ 無料プレゼント**  
 平成20年12月20日(土) AM10:00~

**豚汁 無料プレゼント**  
 平成20年12月28・29・30日 AM9:00~

※数に限りがあります。無くなり次第終了。

**第31弾 松戸南部市場で お買ひ物**

年末年始はやっぱり市場  
**12月28日(日)は特別営業**  
 年内は12月30日(火)まで  
 年明けは1月5日(月)から営業

**松戸南部市場** 詳しくは **047-363-2222** 松戸市松戸新田30番地  
<http://www.matsudo-nanbuichiba.com> アセット・ロジスティクス株式会社





ドイツ・ケルン河に架かる橋をモデルにして造られた「清洲橋」

ドイツ・ケルン河に架かる橋をモデルにして造られた「清洲橋」。ドイツ・ケルン河に架かる橋をモデルにして造られた「清洲橋」...

川沿いには、芭蕉像のある「史跡展望園」があり、この辺からは「隅田川のケルンの眺め」と称し「清洲橋」の眺めが「一番「グッ！」な場所とも言われているが「萬年橋」で、元禄の頃は富士山をみる景勝地として知られ、北斎や広重などの絵師が名画を残しています。萬年橋



「史跡展望園」に行む松尾芭蕉の像

の句を残して、奥の細道へ旅立ったのでした。記念館には芭蕉に関する資料が展示されています。◎入館料／一般1000円

芭蕉はここ深川をこよなく愛し、庵を構え、末、もう戻ることが出来ないのでは...という思いもあり、草の戸も住替る代ぞ



松尾芭蕉「奥の細道」出立の句碑

「清洲橋通り」を越え、まもなく「清澄公園」の隣が「清澄園」で、更に「清澄通り」の先には「深川江戸資料館」と見どころが続きま



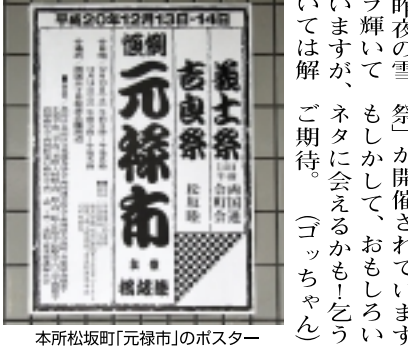
「深川江戸資料館」館内

吹き抜ける空間に、江戸時代の深川・佐賀町の人情味ある路地裏が再現されています。

「清澄園」一説では、紀伊国屋文左衛門の屋敷跡と伝えられていて、その後、いろいろな著名の手を経て造営された回遊式林泉庭園です。現在は「都立清澄園」になっています。◎入館料／一般1500円

「清澄園」の南脇を通り抜けて隅田川沿いの道まで進み、そこを左折南下し、首都高速道の大きな橋げたの隅田川大橋をくぐりぬけて「ちくま味噌」の赤穂義士休息ノ地へと向かいます。

線」より、「上野御徒町駅」へ出るとよいでしよう。本隊は「清澄園」と「清澄公園」の南脇を通り抜けて隅田川沿いの道まで進み、そこを左折南下し、首都高速道の大きな橋げたの隅田川大橋をくぐりぬけて「ちくま味噌」の赤穂義士休息ノ地へと向かいます。



本所松坂町「元禄市」のポスター

「ちくま味噌」の「義士一行休息」の地碑

「旅の終わりに」吉良様はどこ行っても「悪玉」；しかしこ旧本所松坂町では、そうも言っておられません。この時期、地元では「吉良祭」が催されます。しかし世間から喝采が多い「忠臣蔵」を見捨てるわけにもいかず、地元商店会が「元禄市」を催し、こ

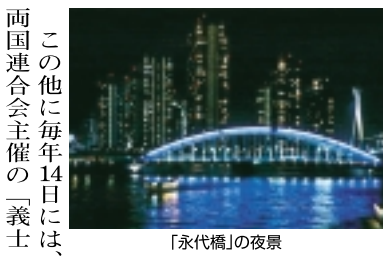
「旅の終わりに」吉良様はどこ行っても「悪玉」；しかしこ旧本所松坂町では、そうも言っておられません。この時期、地元では「吉良祭」が催されます。しかし世間から喝采が多い「忠臣蔵」を見捨てるわけにもいかず、地元商店会が「元禄市」を催し、こ

「旅の終わりに」吉良様はどこ行っても「悪玉」；しかしこ旧本所松坂町では、そうも言っておられません。この時期、地元では「吉良祭」が催されます。しかし世間から喝采が多い「忠臣蔵」を見捨てるわけにもいかず、地元商店会が「元禄市」を催し、こ



そして最終目的地の「永代橋」へ

この他に毎年14日には、西国連合会主催の「義士祭」が開催されています。もしかして、おもしろいネタに会えるかも！ご期待。(ゴツちゃん)



「永代橋」の夜景

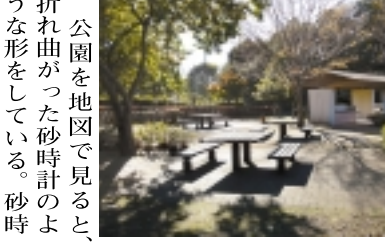
「永代橋」の夜景

「永代橋」の夜景

「永代橋」の夜景

「永代橋」の夜景

公園を地図で見ると、折れ曲がった砂時計のような形をしている。砂時計の遊具がある森や芝生の広場そしてパーベキュー場などがある。砂の落ちる下の部分には、増尾城の跡やあずまやがあり、樹木も多くこちらは静かだ。二つをつなぐのは幅約2メートルの細長い自然な道だ。



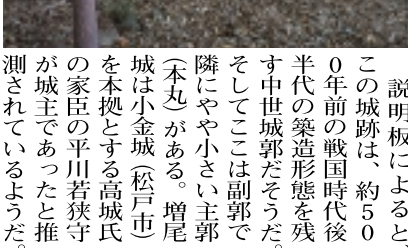
公園を地図で見ると、折れ曲がった砂時計のよう

ある中学高等学校から突如吹奏楽による行進曲が流れてきた。音量もさることながら、見事な演奏に聞き惚れて歩いていると、いつしか歩調はマーチのリズムに操られ、曲の演奏が終わるまで普通に歩くことができなかつた。まるで自分が砂時計の砂のようか。

公園を地図で見ると、折れ曲がった砂時計のよう

公園を地図で見ると、折れ曲がった砂時計のよう

公園を地図で見ると、折れ曲がった砂時計のよう



「増尾城址」の石碑

説明板によると、この城址は、約500年前の戦国時代後半の築城遺跡を、半代中世城郭跡と推定されている。そしてここは副郭で、隣にやや小さい主郭(本丸)がある。増尾城は小城(松戸市)を本拠とする高城氏の家臣の平川若狭守が城主であったと推測されているようだ。

増尾城址総合公園 (柏市)

増尾城址総合公園 (柏市)

増尾城址総合公園 (柏市)

増尾城址総合公園 (柏市)



城址側の入口には「増尾城址公園」と書かれていて「総合」の文字が無いので聞いてみると、「城址」も含めて「増尾城址総合公園」だとか。いずれは一本の道でなく面をつな

中に取り込んでしまったことだろう。「城址」の案内表示に従って行ってみると、防壁の「土塁」と呼ばれる土を高く盛り上げた所を越え、出入口は「虎口」と呼ばれる凹形に近い広場に出た。例えるなら、大きなビザの生地の中のような。周囲は小高く2メートル程の土手になっている。トッピン

中に取り込んでしまったことだろう。「城址」の案内表示に従って行ってみると、防壁の「土塁」と呼ばれる土を高く盛り上げた所を越え、出入口は「虎口」と呼ばれる凹形に近い広場に出た。例えるなら、大きなビザの生地の中のような。周囲は小高く2メートル程の土手になっている。トッピン

中に取り込んでしまったことだろう。「城址」の案内表示に従って行ってみると、防壁の「土塁」と呼ばれる土を高く盛り上げた所を越え、出入口は「虎口」と呼ばれる凹形に近い広場に出た。例えるなら、大きなビザの生地の中のような。周囲は小高く2メートル程の土手になっている。トッピン

中に取り込んでしまったことだろう。「城址」の案内表示に従って行ってみると、防壁の「土塁」と呼ばれる土を高く盛り上げた所を越え、出入口は「虎口」と呼ばれる凹形に近い広場に出た。例えるなら、大きなビザの生地の中のような。周囲は小高く2メートル程の土手になっている。トッピン

Advertisement for water purifiers by Roman Industry Co., Ltd. (ロマン産業株式会社). Features images of water purifiers and text describing their benefits for health and convenience.

Advertisement for water purifiers by Roman Industry Co., Ltd. (ロマン産業株式会社). Features text describing the benefits of pure water for health and convenience.

Advertisement for weekly information (ウィークリー情報) featuring various events and performances in the area, including concerts and theater.







**文学広告欄**  
**「三三三三」大募集!**  
**例えはこんな使い方!**

●フリーマーケット!  
 明日から○○公園で  
 フリーマーケット開催。  
 リサイクル品・古着物多  
 数出店予定あり。  
 出店希望者また募集中!  
 ☎047-000-0000  
 ☎047-000-0000  
 サークル仲間募集!  
 社交ダンス同好会募集  
 初心者大歓迎・興味ある  
 まで  
 ☎04-7176-2747

合同版1行1200円  
 松戸全域へ情報発信! 問  
 い合わせは編集室へ  
 ☎04-7176-2747

**頑張れ 商店会!**  
 UKIUKIは松戸市内の  
 商店会を応援します。

●商店会の名称 ●連絡先 ●商店会の自慢できる  
 ところをご記入の上、ハガキ・FAX・メールで  
 UKIUKI編集室までお送りください。  
 抽選にて取材の上UKIUKIに無料掲載いたします。

〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
 ☎04-7176-8931 E-Mail ukiuki@yusmedia.co.jp

**UKIUKI**  
 編集室

に広告を載せて  
 みませんか

〒277-0053  
 柏市酒井根5-4-10-3F  
 ☎04-7176-2747 FAX04-7176-8931

**おらが郷土の 北海道の  
 自慢料理 郷土料理  
 大募集!!**

あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。  
 UKIUKI紙上に紹介します。採用の方には薄謝進呈。  
 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F UKIUKI編集室まで  
 FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

**UKIUKI! 読者プレゼント**

今回市川の「秀光人形工房市川店」様よりUKIUKI  
 読者の方に、羽子板を3名様にプレゼントして  
 いただきました。  
 ご希望の方は、ハガキ、メール、FAXで、郵便番  
 号・住所・氏名・電話番号・年齢・職業・UKIUKIの  
 好きなコーナー、UKIUKIでやってほしい特集を  
 お書きの上、UKIUKI編集室「羽子板プレゼント」  
 係までご応募ください。

**応募先 UKIUKI編集室**  
 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
 FAX:04-7176-8931  
 E-Mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

**応募締切 12月22日(月)  
 必着**

**0120-258-453**  
<http://hinakoubou.com>

※ご応募いただいた氏名等の個人情報は、プレゼントの当選発表と発送  
 のみ使用し、他の用途では使用いたしません。

**無痛インプラント治療**

奥歯に  
 噛める歯  
 が少なく、違和感  
 があり、食事や美味  
 しくない! 費用・手術内容・  
 期間はどのくら  
 い掛かるの?  
 A 顎骨にチタン  
 合金製の人工歯  
 根を埋め込むの  
 がインプラント  
 治療です。無痛麻  
 酔処置で治すの  
 で無痛です。当  
 院は事前にCT  
 撮影をし、骨の詳  
 しい検査をし  
 すから安心で  
 骨の状態が良  
 い場合は切開  
 無しで治療可  
 能です。日本製  
 の最高品質イン  
 プラント使用で  
 ぶせものも含め  
 て1本18万円か  
 らの治療費です。  
 2、3ヶ月で噛  
 めるようになります。  
 受ける10年間  
 完全無料保証に  
 なります。

**推薦!**  
 噛める歯  
 が少なく、違和感  
 があり、食事や美味  
 しくない! 費用・手術内容・  
 期間はどのくら  
 い掛かるの?  
 A 顎骨にチタン  
 合金製の人工歯  
 根を埋め込むの  
 がインプラント  
 治療です。無痛麻  
 酔処置で治すの  
 で無痛です。当  
 院は事前にCT  
 撮影をし、骨の詳  
 しい検査をし  
 すから安心で  
 骨の状態が良  
 い場合は切開  
 無しで治療可  
 能です。日本製  
 の最高品質イン  
 プラント使用で  
 ぶせものも含め  
 て1本18万円か  
 らの治療費です。  
 2、3ヶ月で噛  
 めるようになります。  
 受ける10年間  
 完全無料保証に  
 なります。

**(医)愛真会 さかえ歯科クリニック**

松戸市栄町3-182-5(マルエツ栄町店前)  
 ☎047-362-0829  
<http://www.denpro.net/sakae-dc/>

診療時間  
 月~金 10:00~21:00  
 (土・日は18:00まで)  
 休診日 年中無休

**お客様に喜ばれる切れ味  
 お届けしています**

老舗刃物店の流れをく  
 む知る人ぞ知る、刃物の  
 専門店です。狭い店内で  
 すが、包丁・ハサミ・彫  
 刻刀などの品揃えが豊富  
 です。お勧めの包丁は鋼

和包丁で本物の切れ味が  
 分かる逸品です。メンテ  
 ナンスも万全。研ぎ  
 も安心してお任せ下さい。

**取り扱い品目**  
 各種包丁・ハサミ・ノコ  
 ナタ・カマ・クワ・爪切  
 り・彫刻刀・砥石 など

きくみつはものてん  
**菊光刃物店**  
 松戸市馬橋1781  
 営業時間/9:00~19:00 定休日/土曜日(年内無休)  
 (午前及び臨時休業あり)  
 ☎047-344-2692  
<http://www.4.ocn.ne.jp/~kikumitu/>

**UKIUKIクーポン**  
 菊光刃物店  
 12月31日迄  
**全品 5%OFF**  
 この券を切り取って  
 ご持参下さい。

**こだわりの 三ツ星 カフェ ドゥ スヴェニール**

今回は9月にオープン  
 した素敵な洋食カフェを  
 ご紹介します。  
 店名はフランス語で「思  
 い出」という意味がありま  
 す。地域に根ざし、お客  
 様の思い出の一つになり  
 たいという想いが込めら  
 れています。座席数はテ  
 ラス席を含めて30席。暖  
 かい温もりのある木を基

調とした店内は落ち着いた  
 心地よい空間。一つ一  
 つのテーブルや椅子のデ  
 ザインに変化があり、来  
 店する方の目も楽しませ  
 てくれます。

お料理・デザートはす  
 べて手づくり。メニュー  
 は、パンケーキがメイン  
 になります。ランチは4  
 種類(フードメニュー・  
 ケーキ・コーヒーか紅茶  
 付)あり、すべて1000  
 円。チーズとアボガドの  
 野菜たっぷりパンケー  
 キやハンバーグパンケー  
 キなどを楽しむことがで  
 きます。ふわふわのパンケ  
 キは甘さ控えめで黒蜜・  
 蜂蜜をお好みでどうぞ!  
 単品では「タンドリーチキ  
 ンパンケーキ(930円)  
 がおすすめです。ヨーグ  
 ルト・ハチミツ・カレ  
 ー粉を鶏肉にじっくり漬  
 込んでから焼き上げ、サ  
 ルサソースで仕上げまし  
 た。ポリウムがありブレ  
 ンチで召し上がる方も  
 多いです。

デザートのおすすめは  
 写真の「フルーツパンケ  
 キ(750円)」です。季節  
 のフレッシュフルーツの  
 甘さとパンケーキに合  
 せたソースのバランスが  
 絶妙です。テイクアウトの  
 「小悪魔ショコラ」は、し  
 つとりと軽い生地で、な  
 めらかな口どけは何度  
 も食べたくなるロールケ  
 ーキです。デザートは、プ  
 ラス250円でコーヒ  
 セットにすることができ  
 ます。また、雨の日限定  
 で(フリータイム)コー  
 ヒーのお替りができる  
 サービスもあります。ご  
 要望に合わせて宴会など

**住所**  
 松戸市松戸新田 553-5  
 ☎047-314-1278

**営業時間**  
 10:00~20:00(L.O.19:00)  
 ランチャイム  
 11:30~14:00  
 定休日/火曜日

**UKIUKIクーポン**  
 カフェドゥスヴェニール  
 12月12日~12月29日迄  
**季節のアイス  
 プレゼント**  
 ※1枚につき1グループ有効  
 この券を切り取って  
 ご持参下さい。

も受け付けていますので  
 お気軽に相談ください。  
 有名店で研鑽を積んだ  
 パティシエが作るケーキ  
 をぜひご賞味ください。  
 (しんのすけ)

**発見! 松戸市のお店 Taste**

11月23日にオープンし  
 たばかりのコーヒード  
 門店「Taste」を紹介  
 します。開店セールの多忙  
 な時にもかかわらず、店長  
 の鈴木さんが快く取材に  
 応じて下さいました。

「Taste」のモットー  
 は「お客様主体」。コーヒ  
 ー生豆を好みに合わせて煎  
 り上げてもらうという  
 オーダーメイド焙煎です。  
 だから「おすすめは？」と  
 たずねると「全部です」と  
 という答えが。店内には  
 約15種類の生豆が揃って  
 います。その中から好きな

豆を選びます。人気は「マ  
 ンデリン」。珍しい品種と  
 しては「トラジャ・カ  
 シ」なんていうのも。1  
 種類でも、いくつブレ  
 ンドしてもいいですね。生  
 豆を選ぶと、店内の焙煎  
 機で好みの加減(浅、中  
 深、おまかせ)に煎り上  
 げてもらいます。さっぱ  
 りした味が好みなら浅く、  
 苦味のある方が良ければ  
 深く煎ってもらおうとい  
 いでしょう。コーヒの香  
 りに包まれること15~20  
 分、青みがかった生豆が  
 馴染みのある茶色いコー  
 ヒー豆に。豆の種類に  
 よって大きさ、形、色が  
 かなり違うというのを見  
 てました。次に、細、中、  
 粗挽から好みの挽き方を  
 お願いします。筆者は、  
 ブラジルとキリマンジャ  
 ロとマンデリンのブレ  
 ンドを深煎りの粗挽で作  
 った。お店には、各種抽出器  
 具も売られています。わか  
 らないことは気軽にたず  
 ねてみてください。店長か  
 らコーヒーマスター

**住所**  
 松戸市松戸1349  
 ☎&FAX 047-314-8047  
 営業時間 10:00~20:00  
 定休日 毎月13・14・23・24日  
 (年内は無休)  
 E-Mail:master\_ring@taste-coffee.jp

味深いお話が聞けますよ。  
 コーヒー通の方はもち  
 ろん、そうでない方も是  
 非、Tasteに足を運ん  
 だみて下さい。自分風  
 味のオリジナルコーヒ  
 を作って、ゆとりの時間  
 を楽しんでみませんか?  
 電話、ファックス、E  
 メールでの予約注文も出  
 来ます。(杉ちゃん)

**テナント募集!!** 複合型商業施設  
**2009年OPEN**

医療・美容・理容・飲食・物販  
 各種スクール等に最適です  
**24時間営業可能**

現地

※完成イメージ

- 名称 エスプラザ新松戸
- 所在地 松戸市新松戸6-36
- 敷地面積 760.65㎡
- 駐車場 18台(お客様専用)
- テナント数 7店舗
- 募集テナント 1F2店(52.8㎡・60.2㎡)  
2F4店(51.7㎡~64.6㎡)
- 建物 鉄骨2階建
- 完成予定 2009年5月

お問い合わせ  
**貸売 賃貸 ピットハウス**  
 スターツピットハウス株式会社新松戸店  
 松戸市新松戸1-439-8(新松戸駅徒歩1分 千葉銀行向かい)  
**TEL.047-345-5452**  
 定休日 水曜日  
 mail ph-shinmatsudo@starts.co.jp  
 事業主 株式会社ホップス

☆詳細はお問い合わせ下さい。



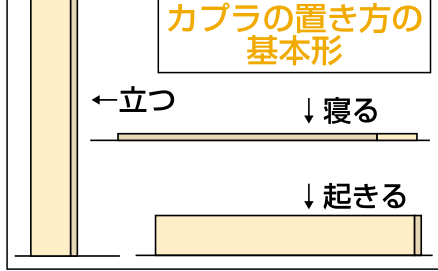


カプラ



「カプラ」(KAPLA)は木片を使い高さ、大きさ、造形の妙を楽しむ遊び。1988年にフランスで考案されました。白木の木片は目測で、幅2cm、長さ13cm、厚さ0.8cmほど。このシンプルな木片が、創造力と想像力をかき立てます。

子どもたちが「カプラ」に挑戦すると聞いて、早速行ってみました。指導は柏在住の瀬戸さん。お子さんが幼稚園のとき「カプラ」と出会い、以来そのとりこになったそうです。基本的な置き方は「寝る」(面積の一番大きい面を床に接して置く)、「起きる」(長い方の辺を床に接して置く)、「立つ」(短い方の辺を床に接して置く)の3つ。巨大オブジェを作るコツは、バランスです。まずは輪になって座り、思い思いの形を作りま



「カプラの置き方の基本形」  
「カプラ」は木片を使い高さ、大きさ、造形の妙を楽しむ遊び。1988年にフランスで考案されました。白木の木片は目測で、幅2cm、長さ13cm、厚さ0.8cmほど。このシンプルな木片が、創造力と想像力をかき立てます。

「カプラ」は木片を使い高さ、大きさ、造形の妙を楽しむ遊び。1988年にフランスで考案されました。白木の木片は目測で、幅2cm、長さ13cm、厚さ0.8cmほど。このシンプルな木片が、創造力と想像力をかき立てます。

松戸地区 先着30名様  
※エコジョースは55%引  
給湯器・風呂釜が65%引 (工事費・処分費・税込)  
マンション・戸建対応  
定価 31万7,205円 ▶ 全て込み 15万円

年越し蕎麦のご予約を承ります  
お持ち帰りの「せいろ生蕎麦(つゆ付)」  
2人前1,300円(税込)より承ります  
早期ご予約 いただいたお客様にプレゼント進呈!  
おそばが無くなら次期終了! 新年は9日(金)より営業致します

葬儀の不安・疑問を全て解消します!  
松戸市の皆様、松戸市斎場を利用し、低価格でも充実した葬儀をお手伝いします。安心・納得の葬儀なら私共にお任せ下さい。

ご好評の当社施工実績No.1プラン  
全て含んで55万円(税込)  
祭壇、火葬料、式場費用、寝台車、ドライアイス、枕飾り、後祭壇、御柩、線香、ロゼット、受付用具一式、遺影写真、通夜料理(会席膳15名様対応)、収骨容器、返礼品、手続代行

「真実」と「信頼」  
「タイム」  
クリスマスセール実施中 12/25迄

大切な方へのプレゼントや自分へのご褒美におすすめのアイテム  
ジュエリーのリメイクと金・プラチナの買取  
お見積り・ご相談 無料

コイン精米機 八柱に新規オープン!  
至西船橋 JR武蔵野線 至新八柱  
コイン精米機 八柱店

修理でお困りの方いませんか?  
クリスマス・セール 全品20・30%OFF!  
加工料金: サイズ直し Pt¥2,500~ K18¥2,000~ K18WG¥2,500~

UKIUKI 年賀状コンクール 作品募集  
UKIUKIでは第7回「UKIUKI年賀状コンクール」を開催致します。応募方法は簡単。UKIUKI編集部へ年賀状を出すだけ。

木と向きあって暮らす温もりのライフスタイル  
「今、この時代だからこそ本物を!」  
オーダーメイド  
WOOD家具 葉山ガーデン 松戸店